

1. Carte de famille (temporaire)
2. Nouveaux arrivants
3. Sites officiels
4. janvier - juillet 2012
5. En papier cartonné dur de couleur bleue
6. Remplacées par les cartes de ration standard lors de l'enregistrement niveau 2 et pendant la biométrie niveau 3

1. Carte de ration (Standard)
2. Tous les réfugiés en remplacement des cartes de famille
3. Tous les sites
4. Depuis Juillet 2012
5. En papier cartonné de couleur blanche
6. En possession des réfugiés

REGION DES HAUTS - BASSINS
PROVINCE DU HOUET
DEPARTEMENT DE BOBO-DIOULASSO
COMMUNE DE " "

BURKINA FASO
Unité - Progrès - Justice


ETAT CIVIL

EXTRAIT
D'ACTE DE NAISSANCE
N° : 217 du 23 janvier 2015

Nom :
Prénom (s) : Sexe :
Née)
A
Fils/Fille de Profession :
Et de Profession :

Certifié le Présent extrait conforme au Jugement n° 217 du 22 janvier 2015
Delivré à Bobo-Dioulasso, le 24 février 2015
L'Officier de l'Etat Civil délégué..

BOBO-DIOULASSO
BURKINA
FASO
TIMBRE
300FCFA
COMMUNAL


Yacinthe SANOUAMEDA
Adjoint Administratif
Chevalier de l'Ordre du Mérite

1. Extrait de naissance
2. tous les enfants réfugiés au Burkina
3. Tous les sites
4. Depuis 2012
5. Couleur blanc, A4
6. a vie. En possession du réfugiés. Document officiel.

- 



Attestation de Réfugié

Date d'émission : 17/04/2015 No progrès : ☐

Nom et prénoms :

Sexe : Nationalité :

Date de naissance : Lieu de naissance :

Adresse :

Region :

Chef Lieu :

Province :

Site :

Membres de la Famille

Nom et Prénoms	Sexe	Don	Relation

Le présent document atteste que ci-dessus, de la protection internationale accordée aux réfugiés maliens ayant cherché asile au Burkina Faso, suite à la crise au nord du Mali depuis le 17 Janvier 2012.

La base juridique de la reconnaissance de ces réfugiés Prima Facie est la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 Septembre 1969, régissant les aspects propres au problème des réfugiés en Afrique en son article 1 paragraphe 2.

La présente attestation expire le 31 décembre 2014.

Le Président de la Commission Nationale pour les Réfugiés
Ministre d'Etat, Ministre des Affaires Etrangères et de la
Coopération Régionale

Par délégué, le Directeur de Cabinet


M. Amadou DICKO

Le Représentant du HCR au Burkina Faso


M. Stéphane JAQUEMET

Attestation de Réfugié

Date d'émission : 17/04/2015 No progrès : ☐

No individuel :

Nom et prénoms :

Sexe : Nationalité :

Date de naissance : Lieu de naissance :

Adresse :

Region :

Chef Lieu :

Province :

Site :

Membres de la Famille

Nom et Prénoms	Numéro individuel	Sexe	Don	Relation

Le présent document atteste que ci-dessus, de la protection internationale accordée aux réfugiés maliens ayant cherché asile au Burkina Faso, suite à la crise au nord du Mali depuis le 17 Janvier 2012.

La base juridique de la reconnaissance de ces réfugiés Prima Facie est la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 Septembre 1969, régissant les aspects propres au problème des réfugiés en Afrique en son article 1 paragraphe 2.

La présente attestation a la validité jusqu'au 31 décembre 2016.

Le Coordonnateur de la CONAREF


M. Michel SOMMA

La Représentante du HCR au Burkina Faso


Mme. Gogo HUKPORTIE

1. Attestation de Réfugié par le Gouvernement CONAREF et le HCR
2. Les réfugiés qui ont été enregistré niveau 2
3. Tous les sites
4. juillet 2012 - juin 2015
5. Couleur blanc, A4
6. Expire le 31 décembre 2014. En possession du réfugiés. Document officiel.


1. Attestation de Réfugié par le Gouvernement CONAREF et le HCR
2. Les réfugiés qui ont été enregistré niveau 2
3. Tous les sites
4. Depuis juin 2015
5. Couleur blanc, A4
6. Expire le 31 décembre 2016. En possession du réfugiés. Document officiel.

# Ménage	462- HO 0 0	Adresse au pays d'asile	Pays BKF	Region	Departement	Commune	Quartier/Bloc
Taille	9	Adresse au pays d'origine	Pays ML	Region	Cerde	Commune	Village

Ménages Liés

Individual #	Prénom	Nom	Autre Nom	Sexe	Date Naissance	Mat. Rel au Stat. HRI	Besoins Spécifiques	Commentaires Individuels
1 462-0000		HANAF		M	31-Dec-196	MA HRI	Nationality: Malien	
2 462-0000		MIN		F	01-Jan-197	MA WIF	Nationality: Malien	
3 462-0000	HANAF			F	01-Jan-198	MA DAU	Nationality: Malien	
4 462-0000	HANAF			M	01-Jan-199	SN SON	Nationality: Malien	
5 462-0000	HANAF			F	01-Jan-200	SN DAU	Nationality: Malien	
6 462-0000	HANAF			F	01-Jan-200	SN DAU	Nationality: Malien	
7 462-0000	HANAF			M	01-Jan-200	SN SON	Nationality: Malien	
8 462-0000	HANAF			F	01-Jan-201	SN DAU	Nationality: Malien	
9 462-0000	WAL			F	-May-201	SN GCF	Nationality: Malien	

Je, soussigné(e), déclare qu'après multiples considérations et en pleine connaissance des conditions de retour, opte volontairement au rapatriement pour mes dépendants mineurs et moi-même. Par ce rapatriement, ma famille et moi reconnaissons être de nouveau sous la protection de notre pays d'origine et renonçons à la protection internationale conférée par le statut de réfugié.



Date :

UNHCR

Page 1 de 1
(Sur 2 pages 1 de 2)

Preparé/Verifié par - UNHCR

Signature

Date

1. Type de document délivré
2. A qui?
3. Où?
4. A quel moment?
5. Caractéristiques du document
6. Validité et statut du document

Pour plus d'information, veuillez visiter le site suivant:
<http://data.unhcr.org/SahelSituation>



UNHCR Token n° _____ /date _____
Nom & prénoms du CDF: _____
Adresse: _____
Taille de famille : _____
Le chargé de protection UNHCR

1. Le token pour le screening
2. Les nouveaux arrivants
3. A la frontière
4. avr-sept 2013 et presentement
5. Couleur Rose
6. Repris en echange de l'Attestation d'enregistrement bleue (enrolement biométrique)

Family Size
FAMILY No: XXXX/FA/NA/2013
UNHCR The UN Refugee Agency MAURITANIA
Preuve d'un enregistrement de niveau 1
Names of HR1
T=06

1. Le coupon d'enregistrement niveau 1
2. Les nouveaux arrivants avec le token
3. Le camp de Mbera
4. 2012 - Present
5. Couleur jaune
6. Repris en echange de l'Attestation d'enregistrement niveau 2

ATTESTATION D'ENREGISTREMENT NIVEAU II 2012
Le présent document atteste que la personne ci-dessous, jouit de la protection internationale accordée aux réfugiés maliens ayant cherché asile en Mauritanie, suite à la crise au nord du Mali depuis le 17 Janvier 2012.
La base juridique de la reconnaissance de ces réfugiés Prima Facie est la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 Septembre 1969, régissant les aspects propres au problème des réfugiés en Afrique en son article 1 paragraphe 2.

Zone/Bloc : MBE2XXX / MBE2XXXbXXX
Abri : XXX
proGres Numéro HH: XXX-XXXXXXX
HH Size: X
Lieu de Naiss: Mali
Nationalité: Mali
Date: 17 November 2013
Date Enregistrement: 12 November 2012
Empl: Data entry operators
Camp: Mbera Camp
No Individuel: XXX-XXXXXXX
Nom: _____
Date de Naiss: 31/12/1990
Sexe: F
REL: household Representative
EDU: _____

HH # _____ Ind. ID _____

1. L'attestation d'enregistrement niveau 2
2. Les refugies avec le coupon
3. Le camp de Mbera
4. 2012
5. Couleur blanche
6. Repris en echange de l'VRF

ATTESTATION D'ENREGISTREMENT NIVEAU II 2013
Le présent document atteste que la personne ci-dessous, jouit de la protection internationale accordée aux réfugiés maliens ayant cherché asile en Mauritanie, suite à la crise au nord du Mali depuis le 17 Janvier 2012.
La base juridique de la reconnaissance de ces réfugiés Prima Facie est la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 Septembre 1969, régissant les aspects propres au problème des réfugiés en Afrique en son article 1 paragraphe 2.

Zone/Bloc : MBE2XXX / MBE2XXXbXXX
Abri : _____
proGres Numéro HH: _____
HH Size: 3
Lieu de Naiss: TIN AJCHA - MLI
Nationalité: Mali
Date: 20 April 2013
Date Enregistrement: _____
Empl: No occupation
Camp: Mbera Camp
No Individuel: XXX-XXXXXXX
Nom: _____
Date de Naiss: 31/12/1940
Sexe: F
REL: household Representative
EDU: No education

HH # _____ Ind. ID _____

1. L'attestation d'enregistrement biométrie niveau 3
2. Les refugies avec le coupon
3. Le camp de Mbera
4. 2013
5. Couleur bleu
6. Repris en echange de l'VRF

UNHCR The UN Refugee Agency
Carte de Ration
Les refugies qui ont été enregistrés niveau 2
Le camp de Mbera
Depuis 2012
Couleur blanche
Repris en echange de l'VRF

1. Carte de Ration
2. Les refugies qui ont été enregistrés niveau 2
3. Le camp de Mbera
4. Depuis 2012
5. Couleur blanche
6. Repris en echange de l'VRF

1. Type de document délivré
2. A qui?
3. Où?
4. A quel moment?
5. Caractéristiques du document
6. Validité et statut du document

Pour plus d'information, veuillez visiter le site suivant:
<http://data.unhcr.org/SahelSituation>





A QUI DE DROIT

La Sous Délégation de l'UNHCR à BASSIKOUNOU, atteste que les personnes dont les noms suivent et leurs dépendants, de nationalité malienne, ont été reconnus réfugiés au camp de Mbera (Mauritanie), en vertu de la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 septembre 1969.

# Attestation	Nom Complet	N° Carte de Ration
XXX-XXXXXXX		XXXXXXX

Le/la ou les intéressés ont librement choisi de retourner dans leur pays d'origine à :

Region	Commune	Cercle
Tombouctou (ADM1)	Goundam (ADM2)	Goundam (ADM3)

La Sous Délégation de l'UNHCR prie les autorités civiles et militaires de bien vouloir faciliter leur déplacement qui s'inscrit dans le cadre d'un retour volontaire spontané au pays d'origine.

1. Sauf-Conduit
2. Les réfugiés qui ont déclarés retournés de manière spontanée
3. Le camp de Mbera
4. Depuis fin juin 2013
5. Couleur blanc et A4
6. Les réfugiés retournent au Mali avec les documents



Le Chef de la Sous Délégation
de l'UNHCR Bassikounou
HOVIG ETYEMEZIAN

Page 1 of 1



# Ménages	329-1 H	Adresse au Pays d'Asile	N° MAU	Région	Ind. Ech. Chargé	Appartenance	Commune	Zone d'Act
Taille	4	Adresse au Pays d'Origine	N° MLI	Statut	Tombouctou (ADM1)	Sous-départ	Goundam (ADM2)	Villes
Autre Document	Ménages Liés							



Individuel #	PP	Nom Complet	Autre Nom	Sexe	Date de Naissance	Mar. Nat. au Stat. H&I	Statut Spécifiques	Commentaires Individuels
1 329-000	<input type="checkbox"/>	AG		M	30-Dec-1972	MA	REF	Subsiste: Mali
2 329-000	<input type="checkbox"/>	WALET		F	31-Dec-1983	MA	VOF	Subsiste: Mali
3 329-000	<input type="checkbox"/>	WALET		F	30-Nov-2002	SN	DAU	Subsiste: Mali
4 329-000	<input type="checkbox"/>	AG EL		M	31-Dec-2006	SN	NEP	Subsiste: Mali
5	<input type="checkbox"/>							
6	<input type="checkbox"/>							
7	<input type="checkbox"/>							
8	<input type="checkbox"/>							
9	<input type="checkbox"/>							
10	<input type="checkbox"/>							

Je, soussigné, déclare que, après un examen approfondi des conditions de retour, j'ai pour le moment, de mes dépendants mineurs et moi-même.



Date

UNHCR Bassikounou - Mobile Serv

Page 1 of 1
(Données: 1/1/1)

Propriété: l'entité par l'UNHCR

Signature du Chef de Bureau

Date

1. Type de document délivré
2. A qui?
3. Où?
4. A quel moment?
5. Caractéristiques du document
6. Validité et statut du document

Pour plus d'information, veuillez visiter le site suivant:
<http://data.unhcr.org/SahelSituation>





MINISTRE DE L'INTERIEUR, DE LA SECURITE PUBLIQUE, DE
LA DECENTRALISATION ET DES AFFAIRES RELIGIEUSES
DIRECTION DE L'ETAT CIVIL ET DES REFUGIES
Secrétariat Permanent de la Commission Nationale d'Eligibilité au Statut des
Refugiés (SP/CNE)

N° xx/2012/DEC-R/SP/CNE

Photo

ATTESTATION DE REFUGIE

Je soussigné, le Directeur National de l'Etat Civil et des Réfugiés, atteste par la présente que **Madame xxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx** dont la photo est ci-contre, née vers 1970 à Tombouctou au Mali, de nationalité déclarée malienne, est réfugiée reconnue au Niger par arrêté n° 142/MI/SP/D/AR/DEC-R en date du 16 mars 2012, en application de la Convention de l'OUA de 1969 régissant les aspects propres aux problèmes des réfugiés en Afrique.

A ce titre, elle jouit de la protection internationale en matière des réfugiés.

La présente attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à Niamey, le

ABOUBACAR DEOUDA

COMMISSION NATIONALE D'ELIGIBILITE AU STATUT DES REFUGIES (CNE)
BP. 735 TEL : 00227 20724262 FAX : 00227 20724646 E-mail : cne@unhcr.org
NIAMEY - NIGER

1. L'attestation de refugies par le gouvernement CNE
2. Les refugies enregistrés au niveau 1
3. Les camps et zones d'accueils
4. Depuis 2012
5. A4, couleur blanc
6. Le HCR et le Gouvernement recupere le document ci-dessus en échange avec l'attestation de refugies niveau 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Family Card No: * 628001											
Names: _____ Location: _____ Clerk: _____ Date: _____ Vulnerability: BP MD PO UE USC Other Family size in words: _____											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

1. Type de document délivré
2. A qui?
3. Où?
4. A quel moment?
5. Caractéristiques du document
6. Validité et statut du document

1. Fixing token des nouveaux arrivants
2. Nouveaux arrivants en attente d'enregistrement
3. Camps
4. Depuis 2013
5. En papier cartonné dur
6. Remplacées par les cartes de ration standard lors de l'enregistrement



MINISTRE DE L'INTERIEUR, DECENTRALISATION
ET AFFAIRES RELIGIEUSES
COMMISSION NATIONALE
D'ELIGIBILITE
CNE



HAUT COMMISSARIAT
DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES

ATTESTATION DE REFUGIE

Carte de ration : 0xxxxxx

Date d'émission : 12/12/2013

No proGres : xxx-xx-xxxx

Nom et prénoms :

Sexe :

F

Nationalité :

Malien

PHOTO

Date de naissance :

01/01/1967

Lieu de naissance :

Mali

Adresse :

Region :

C.U.N (ADM1)

Département :

C.U.N (ADM2)

Commune :

Niamey Commune II (ADM3)

Commune d'Origine

Gao (ADM3)

Membres de la Famille :

Nom et Prénom	Sexe	DDN	Relation

Le présent document atteste que la/les personne(s) ci-dessus, jouit(sent) de la protection internationale accordée aux réfugiés maliens ayant cherché asile au Niger, suite à la crise au nord du Mali depuis le 17 Janvier 2012.

La base juridique de la reconnaissance de ces réfugiés Prima Facie est la Convention de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA) du 10 Septembre 1969, régissant les aspects propres au problème des réfugiés en Afrique en son article 1 paragraphe 2.

La présente attestation est valable six (6) mois à compter de sa date de délivrance.

Le Coordonnateur de la Commission Nationale d'Eligibilité

Le Représentant du HCR au Niger

ABOUBACAR DEOUDA

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés
Représentant du Niger
Boulevard Méd. Bégin
Box 81-12
Niamey, NIGER

1. L'attestation de refugie par le gouvernement CNE et le HCR
2. Les refugies enregistrés au niveau 2
3. Les camps et zones d'accueils
4. Depuis 2012
5. A4, couleur blanc
6. Le HCR et le Gouvernement recupere le document en échange avec le VRF


1. Carte de famille pour les urbains
2. Les refugies avec l'attestation
3. Niamey et Ayorou ville
4. Depuis 2012
5. Couleur bleue
6. Le HCR et le Gouvernement recupere le document en échange avec le VRF

Pour plus d'information, veuillez visiter le site suivant:
<http://data.unhcr.org/SahelSituation>









30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20
32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22
34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23
											
											
5 1 4 2 3 1											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

1. Carte de Ration pour les refugies non-urbains
2. Les refugies qui ont été enregistré niveau 2
3. Les camps et zones d'accueils
4. Depuis 2012
5. Couleur blanc
6. Le HCR et le Gouvernement recupere le documenten echage avec le VRF

 UNHCR The UN Refugee Agency Formulaire Rapatriement Volontaire	# Ménage	XXX-XXXXXXX	Adresse au pays d'asile	Pays NGR	Région TILLABERI (ADM1)	Département OUALLAM (ADM2)	Commune Ouallam (ADM3)	Quartier/Bloc
	Taille	6	Adresse au pays d'origine	Pays MLI	Région Gao (ADM1)	Cercle Menaka (ADM2)	Commune Menaka (ADM3)	Village
	Autre Document		Ménages Liés					

Individual #	PP	Prénom	Nom	Autre Nom	Sexe	Date Naissance	Mat. Rel au Stat.	Besoins Spécifiques	Commentaires Individuels
1	✓	XXXXX	XXXXX		M	01-Jan-XXXX	MA HRL		Nationality: Malien
2	✓	XXXXX	XXXXX		F	01-Jan-XXXX	MA WIF		Nationality: Malien
3	✓	XXXXX	XXXXX		X	01-Jan-XXXX	SN XXX		Nationality: Malien
4	✓	XXXXX	XXXXX		X	01-Jan-XXXX	SN XXX		Nationality: Malien
5	✓	XXXXX	XXXXX		X	01-Jan-XXXX	SN XXX		Nationality: Malien
6	✓	XXXXX	XXXXX		X	01-Jan-XXXX	SN XXX		Nationality: Malien
7									
8									
9									
10									

Je, soussigné(e), déclare qu'après multiples considérations et en pleine connaissance des conditions de retour, opte volontairement au rapatriement pour mes dépendants mineurs et moi-même. Par ce rapatriement, ma famille et moi reconnaissons être de nouveau sous la protection de notre pays d'origine et renonçons à la protection internationale conférée par le statut de réfugié.

01 - père/mère 02 - père/mère 03 - père/mère 04 - père/mère 05 - père/mère 06 - père/mère

UNHCR Ouallam

Page 1 de 1
(Batch Page 1 de 1)

Préparé/Vérifié par : UNHCR

Date

Signature

Date

1. Formulaire Rapatriement Volontaire (VRF)
2. Les refugies pour qui le retour a été facilité
3. Les camps et zones d'accueils
4. Depuis le 20 Novembre 2013
5. A4, couleur blanc
6. Les réfugiés retournent au Mali avec les documents

1. Type de document délivré
2. A qui?
3. Où?
4. A quel moment?
5. Caractéristiques du document
6. Validité et statut du document

Pour plus d'information, veuillez visiter le site suivant:
<http://data.unhcr.org/SahelSituation>

